

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА В КАНАДІ  
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA  
L'ÉGLISE ORTHODOXE UKRAINIENNE DU CANADA

9 St. John's Avenue, Winnipeg, Manitoba R2W 1G8  
toll-free (877) 586-3093 F (204) 582-5241 [www.uocc.ca](http://www.uocc.ca)

A PRAYER FOR SAINT SOPHIA CATHEDRAL IN CONSTANTINOPLE

"O Lord, save Your People..."

Glory to Jesus Christ!

Your Graces, Reverend Clergy, Dear Brothers and Sisters in Christ,

It is general knowledge, that the great cathedral in Constantinople, Saint Sophia, which served as a museum since 1934 has, by a decision of the Turkish Government, been returned to the status of a mosque.

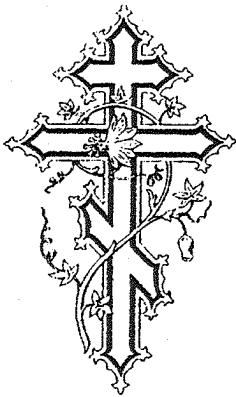
In response to this decision His All-Holiness, Patriarch Bartholomew I will pray the Akathist to the Blessed Mother of God for Her intercession on Friday, July 24, 2020 as a result of this challenge. Orthodox communities around the world will unite in prayer with His All-Holiness as a sign of solidarity. Prayers will be held in Ukrainian Orthodox churches in Ukraine and throughout the world on Friday, the Feast-day of Kniahynia Olha, the grandmother of Kniaz Volodymyr of Kyiv. We remind you, that she was baptized in St. Sophia Cathedral in Constantinople. Also, St. Sophia Cathedral in Kyiv is modelled after the great cathedral in Constantinople.

During this time of the coronavirus pandemic and under the various restrictions throughout Canada we call upon our clergy and faithful to pray this Friday, in an appropriate way, whether through serving the Akathist to the Blessed Mother of God or through reading it by oneself or by saying another prayer to reflect our concern for the fate of St. Sophia Cathedral and in solidarity with His All-Holiness, Patriarch Bartholomew I.

With love in Christ,

+Юрій, Metropolitan

+YURIJ, Metropolitan  
Winnipeg, Canada  
July 23, 2020



УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА В КАНАДІ  
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA  
L'ÉGLISE ORTHODOXE UKRAINIENNE DU CANADA

9 St. John's Avenue, Winnipeg, Manitoba R2W 1G8  
toll-free (877) 586-3093 F (204) 582-5241 [www.uocc.ca](http://www.uocc.ca)

МОЛИТВА ЗА СОБОР СВЯТОЇ СОФІЇ У КОНСТАНТИНОПОЛІ

“Спаси, Господи, нарід Твій...”

Слава Ісусу Христу!

Ваші Преосвященства, дорогі брати і сестри у Христі,

Як ми всі знаємо, нещодавно згідно з рішенням уряду Туреччини великий Собор Святої Софії у Константинополі, який з 1934 року перебував у статусі музею, було знову перетворено на мечеть.

У відповідь на це рішення турецького уряду, Його-Все- Святість Патріарх Варфоломій служитиме у п'ятницю, 24 липня 2020 року, Акафіст до Пресвятої Богородиці благаючи її заступництва у цей складний час. Всі православні громади також приєднаються до цих молитов Вселенського Першоієрарха. Всі українські православні церкви як в Україні, так і поза її межами, піднесуть разом свої молитви у цю п'ятницю, коли православні святкують пам'ять Святої княгині Ольги — бабці князя Володимира Київського. Нагадуємо вам, возлюблені у Христі, що княгиня Ольга отримала святе хрещення саме у Соборі Святої Софії у Константинополі. Також, цей великий собор Константинополя слугував зразком при будівництві Собору Святої Софії у Києві.

У цей час, коли у світі вирує пандемія коронавірусу і коли в Канаді існують усілякі обмеження, ми закликаємо наше духовенство і мирян молитися разом у цю п'ятницю згідно з наявними можливостями: де можливо — служити Акафіст до Пресвятої Богородиці у церквах, молитовно читати Акафіст вдома, якщо не буде можливо відвідати службу, або прочитати інші молитви, які відображують наші переживання та біль через те, що відбувається з Собором Святої Софії у Константинополі, молитовно приєднавши свій голос до голосу Його Все-Святості Вселенського Патріарха Варфоломія I.

З любов'ю у Христі,

+ЮРІЙ, Митрополит

Вінніпег, Канада

23 липня, 2020 року